

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunale di Santa Maria Capua Vetere (l-Italja) fis-
16 ta' Ottubru 2015 – proċeduri kriminali kontra Angela Manzo**

(Kawża C-542/15)

(2016/C 016/22)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Tribunale di Santa Maria Capua Vetere

Partijiet fil-kawża prinċipali

Angela Manzo

Domandi preliminari

- 1) L-Artikoli 49 u [56] [TFUE] kif ukoll il-prinċipji ta' ugwaljanza fit-trattament u ta' effettività għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali fir-rigward tal-logħob tal-ażżard li, għall-hruġ ta' konċessjonijiet, timplimenta proċedura ta' sejha għal offerti ġdida (irregolata mill-Artikolu [10(9)]g tal-Liġi Nru^o44 tas-26 ta' April 2012) li, mingħajr ma tippovdi f'dan ir-rigward għal kriterji oħra hlief għal żewġ referenzi bankarji li ġejjin minn żewġ stabbilimenti finanzjarji differenti, tinkludi klawżola ta' esklużjoni minhabba fin-nuqqas tar-rekwiżit tal-kapaċità ekonomika u finanzjarja?
- 2) L-Artikolu 47 tad-Direttiva 2004/18/KE ⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali fir-rigward tal-logħob tal-ażżard li, għall-hruġ ta' konċessjonijiet, timplimenta proċedura ta' sejha għal offerti ġdida (irregolata mill-Artikolu [10(9)]g tal-Liġi Nru^o44 tas-26 ta' April 2012) li, mingħajr ma tippovdi f'dan ir-rigward għal dokumenti jew għażliet oħra, kif tagħmel il-leġiżlazzjoni [sopra]nazzjonali, [tinkludi klawżola ta' esklużjoni minhabba fin-nuqqas tar-rekwiżit] tal-kapaċità ekonomika u finanzjarja?
- 3) L-Artikoli 49 u [56] [TFUE] jipprekludu leġiżlazzjoni nazzjonali li teskludi fil-fatt kull attività transkonfinali fis-settur tal-logħob, indipendentement mill-forma li biha tiġi eżerċitata din l-attività u, b'mod partikolari (skont it-termini tas-sentenza *Biasci et*, C-660/11 u C-8/12, EU:C:2013:550), fil-każ fejn l-intermedjarji tal-impriza preżenti fit-territorju nazzjonali jistgħu jkunu suġġetti għal kontroll fiżiku għall-finijiet ta' sigurtà pubblika?

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-31 ta' Marzu 2004, fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xoghlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi [kuntratti pubbliċi għal xoghlijiet, għal provvisti u għal servizzi] (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 6, Vol. 7, p. 132).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Conseil d'État (Franza) fid-19 ta' Ottubru 2015 –
Association nationale des opérateurs détaillants en énergie (ANODE) vs Premier ministre, Ministre
de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie**

(Kawża C-543/15)

(2016/C 016/23)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Conseil d'État

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Association nationale des opérateurs détaillants en énergie (ANODE).

Konvenuti: Premier ministre, Ministre de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie.

Domandi preliminari

L-Artikoli 34 u 36 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu mekkaniżmu ta' kapaċità fis-settur tal-elettriku bħal dak inkwistjoni fil-kawża prinċipali, li huwa deskritt b'mod partikolari fil-punti 1, 15 u 17 sa 19 ta' din id-deċiżjoni?

B'mod partikolari:

- a) Għalkemm il-mekkanizmu jhallas il-kapaċitajiet biss skont id-disponibbiltà tagħhom u mhux skont il-produzzjoni effettiva tagħhom, u fid-dawl tat-tehid inkunsiderazzjoni tal-effetti tal-interkonnnessjonijiet fid-determinazzjoni tal-obbligi tal-fornituri, tat-tip li ddgħajjef ir-rabta kawżali bejn l-eskluzjoni tal-kapaċitajiet barranin mill-mekkanizmu, kif imsemmija fid-digriet, u l-effett restrittiv fuq l-iskambji transkonfinali tal-enerġija elettrika li tista' tirriżulta minnha, f'termini tal-għażla tal-allokazzjoni tar-riżorsi tal-investituri u tal-għażla tal-provvista tal-fornituri, l-Artikolu 34 tat-Trattat għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi tali miżura ta' esklużjoni?
- b) Fid-dawl tal-evoluzzjoni tal-qafas legali Ewropew li jirregola s-suq intern tal-enerġija elettrika, l-għan tal-sigurtà tal-provvista tal-enerġija elettrika għall-popolazzjoni ta' Stat Membru jista' jiġi kopert mill-kunċett ta' sigurtà pubblika previst fl-Artikolu 36 tat-Trattat?
- c) Fid-dawl b'mod partikolari tal-margni ta' diskrezzjoni mogħti lill-Istati Membri fir-rigward tad-definizzjoni tal-politika li tiżgura s-sigurtà ta' provvista tal-enerġija elettrika, liema huma l-kriterji li jistgħu jippermettu li jiġi vverifikat jekk mekkaniżmu ta' kapaċità bbażat fuq is-suq u deċentralizzat, li jinvolvi, fl-istat attwali tas-suq Ewropew tal-elettriku, miżura ta' esklużjoni tal-kapaċitajiet barranin ikkompensati mit-tehid inkunsiderazzjoni tal-interkonnnessjonijiet fid-determinazzjoni tal-obbligi tal-fornituri, jistax jissodisfa r-rekwiżit ta' proporzjonalità meħtieġa għall-applikazzjoni tal-Artikolu 36 tat-Trattat?

Rikors ipprezentat fis-16 ta' Ottubru 2015 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Polonja

(Kawża C-545/15)

(2016/C 016/24)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Heller, K. Herrmann u E. Sanfrutos Cano, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Polonja

Talbiet

- tikkonstata li billi ma adottatx u billi ma dahhlitx fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex tikkonforma ruhha mad-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-4 ta' Lulju 2012, dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku⁽¹⁾, jew, fi kwalunkwe każ, billi ma kkomunikatx tali dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 24(1) tal-imsemmija direttiva;
- timponi fuq ir-Repubblika tal-Polonja, skont l-Artikolu 260(3) TFUE, il-ħlas ta' pagamenti ta' penali fl-ammont ta' EUR 71 610 għal kull gurnata mid-data tal-ghoti tas-sentenza f'din il-kawża għal nuqqas ta' twettiq tal-obbligu li tikkomunika l-miżura ta' traspożizzjoni tad-Direttiva 2012/19/UE;
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Polonja għall-ispejjeż.